

Αρ. φακ: 03.08.001.003.002, 04.02.005.035

ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΠΡΟΣ ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ

Νομοσχέδιο με τίτλο:

«ο περί της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής για συνεργασία σχετικά με τη χρήση ταξιδιωτικών πληροφοριών (Κυρωτικός) Νόμος του 2024»

Το Υπουργικό Συμβούλιο, στην Συνεδρία του ημερομηνίας 19.6.2024, ενέκρινε το νομοσχέδιο με τίτλο: «ο περί της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής για συνεργασία σχετικά με τη χρήση ταξιδιωτικών πληροφοριών (Κυρωτικός) Νόμος του 2024» και εξουσιοδότησε τον Υπουργό Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως να το καταθέσει στη Βουλή των Αντιπροσώπων, για ψήφισή του σε Νόμο.

2. Σκοπός του αναφερόμενου νομοσχεδίου είναι η κύρωση, σύμφωνα με το άρθρο 169.2 του Συντάγματος, της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής για συνεργασία σχετικά με τη χρήση ταξιδιωτικών πληροφοριών, η οποία υπογράφηκε στην Ουάσιγκτον στις 17.6.2024.

3. Η εν λόγω Συμφωνία, η οποία προωθείται στο πλαίσιο υλοποίησης των προϋποθέσεων για ένταξη της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Πρόγραμμα Απαλλαγής Θεωρήσεων (Visa Waiver Programme) των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής, θεσπίζει το πλαίσιο συνεργασίας μεταξύ των δύο Κρατών, για την αξιολόγηση, επανεξέταση και ανταλλαγή Ταξιδιωτικών Πληροφοριών, καθώς και την ανάπτυξη Αξιολογήσεων Κινδύνων για την ταυτοποίηση συγκεκριμένων προσώπων που ταξιδεύουν διεθνώς και τα οποία ενδεχομένως να αποτελούν κίνδυνο για την ασφάλεια της χώρας κάποιου εκ των Συμβαλλομένων Μερών.

4. Το νομοσχέδιο με τίτλο: «ο περί της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής για συνεργασία σχετικά με τη χρήση ταξιδιωτικών πληροφοριών

.....
.....
(Κυρωτικός) Νόμος του 2024», συνημμένο ως **Παράρτημα Α**, έχει ελεγχθεί νομοτεχνικά και συνοδεύεται από αιτιολογική έκθεση, συνημμένη ως **Παράρτημα Β**, υπογραμμένη από τον Γενικό Εισαγγελέα της Δημοκρατίας, καθώς και από το ερωτηματολόγιο ανάλυσης αντικτύπου κατάλληλα συμπληρωμένο, συνημμένο ως **Παράρτημα Γ**.

5. Ο Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως, με την παρούσα Εισηγητική Έκθεση καταθέτει στη Βουλή των Αντιπροσώπων το νομοσχέδιο με τίτλο: «ο περί της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής για συνεργασία σχετικά με τη χρήση ταξιδιωτικών πληροφοριών (Κυρωτικός) Νόμος του 2024».

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ
ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ

20 Ιουνίου, 2024

Κ.Κ.

Ο περί της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής για συνεργασία σχετικά με τη χρήση ταξιδιωτικών πληροφοριών (Κυρωτικός) Νόμος του 2024

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός τίτλος.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής για συνεργασία σχετικά με τη χρήση ταξιδιωτικών πληροφοριών (Κυρωτικός) Νόμος του 2024.

Ερμηνεία

2. Στον παρόντα Νόμο, εκτός αν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια-

«Συμφωνία» σημαίνει τη Συμφωνία που υπογράφηκε την 17η Ιουνίου 2024, στη Ουάσιγκτον, μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής για συνεργασία σχετικά με τη χρήση ταξιδιωτικών πληροφοριών, και την υπογραφή της οποίας εξουσιοδότησε το Υπουργικό Συμβούλιο με την Απόφασή του Υπ. Αρ. 96.478. και ημερομηνία 5 Ιουνίου 2024.

Κύρωση της Συμφωνίας.
Πίνακας,
Μέρος Ι,
Μέρος ΙΙ.

3. Με τον παρόντα Νόμο κυρώνεται η Συμφωνία, της οποίας το πρωτότυπο κείμενο, στην Ελληνική γλώσσα, εκτίθεται στο Μέρος Ι του Πίνακα, και το πρωτότυπο κείμενο, στην Αγγλική γλώσσα στο Μέρος ΙΙ του Πίνακα.

Νοείται ότι, σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ του Ελληνικού κειμένου του Μέρους Ι και του Αγγλικού κειμένου του Μέρους ΙΙ του Πίνακα υπερισχύει το κείμενο που εκτίθεται στο Μέρος ΙΙ.

Αρμόδια Αρχή

4. Ως Αρμόδια Αρχή για την εφαρμογή της Συμφωνίας καθορίζεται ο Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως.

Κανονισμοί.

5. Το Υπουργικό Συμβούλιο δύναται να εκδίδει Κανονισμούς για την καλύτερη εφαρμογή της Συμφωνίας.

ΠΙΝΑΚΑΣ

(άρθρο 3)

ΜΕΡΟΣ I

(Κείμενο της Συμφωνίας στην Ελληνική Γλώσσα)

ΜΕΡΟΣ II

(Κείμενο της Συμφωνίας στην Αγγλική Γλώσσα)

**ΣΥΜΦΩΝΙΑ
ΜΕΤΑΞΥ
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΑΙ
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ
ΓΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ**

Η Κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας (εφεξής καλούμενη το «Κυπριακό Μέρος») και η κυβέρνηση των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (εφεξής καλούμενη το «Αμερικανικό Μέρος») και εφεξής κοινώς καλούμενες τα «Μέρη»,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τα οφέλη μίας σχέσης συνεργασίας μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Κυπριακής Δημοκρατίας, ιδίως για την άμβλυση των κινδύνων που σχετίζονται με την εγκληματική και τρομοκρατική εκμετάλλευση των διεθνών ταξιδιών,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ την αναγκαιότητα και το όφελος της ανάλυσης και της αξιολόγησης των ταξιδιωτικών πληροφοριών ως μέσο καταπολέμησης της τρομοκρατίας και του σοβαρού διεθνικού εγκλήματος και άλλων απειλών κατά της ασφάλειας των συνόρων,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ να ενισχύσουν την εθνική ασφάλεια των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Κυπριακής Δημοκρατίας,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ να παράσχουν αμοιβαία στήριξη στην ταυτοποίηση ταξιδιωτών που ενδέχεται να εμπλέκονται σε τρομοκρατικές και άλλες σοβαρές εγκληματικές δραστηριότητες ή που έχουν τάση προς το έγκλημα.

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ότι η διαβίβαση, η επεξεργασία, η χρήση και η προστασία των καταστάσεων ονομάτων επιβατών (ΚΟΕ) στο πλαίσιο των αερομεταφορών αποτελούν σημαντικές συνεισφορές στη δημόσια ασφάλεια και προστασία και συμμορφώνονται με τη Συμφωνία μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη χρήση και τη διαβίβαση των καταστάσεων ονομάτων επιβατών στο Υπουργείο Εσωτερικής Ασφάλειας των Ηνωμένων Πολιτειών, και το Παράρτημα αυτής, η οποία υπεγράφη στις Βρυξέλλες, στις 14 Δεκεμβρίου, 2021 (εφεξής η «Συμφωνία ΚΟΕ μεταξύ ΗΠΑ & ΕΕ»), καθώς και με την Οδηγία ΚΟΕ της ΕΕ,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τη δέσμευση των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Ένωσης για διασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας πληροφοριών προσωπικού χαρακτήρα, οι οποίες ανταλλάσσονται στο πλαίσιο συνεργασίας επιβολής του νόμου, και υπενθυμίζοντας το πλαίσιο που θεσπίστηκε με τη Συμφωνία μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με την Προστασία των Πληροφοριών

Προσωπικού Χαρακτήρα για την Πρόληψη, τη Διερεύνηση, την Ανίχνευση και τη Δίωξη Ποινικών Αδικημάτων, η οποία υπεγράφη στο Άμστερνταμ, στις 02 Ιουνίου, 2016 (εφεξής η «Συμφωνία Ομπρέλα μεταξύ ΗΠΑ & ΕΕ») και προβλέπει ότι με την εφαρμογή της εν λόγω συμφωνίας η επεξεργασία πληροφοριών προσωπικού χαρακτήρα από τις Ηνωμένες Πολιτείες ή από την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της, αναφορικά με ζητήματα που εμπίπτουν στο πλαίσιο της εν λόγω συμφωνίας, θα θεωρείται ότι συμμορφώνεται με την αντίστοιχη νομοθεσία των Μερών περί προσωπικών δεδομένων, η οποία περιορίζει ή θέτει προϋποθέσεις στις διεθνείς διαβιβάσεις πληροφοριών προσωπικού χαρακτήρα,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ότι με την παρούσα Συμφωνία τα Μέρη αναμένουν ότι θα επωφεληθούν από τη βελτιωμένη ικανότητα ταυτοποίησης και εντοπισμού γνωστών ή ύποπτων διεθνικών εγκληματιών, θα εντοπίζουν πιθανές απειλές κατά της ασφάλειας των εθνών τους και θα αποκαλύπτουν περισσότερες πληροφορίες σχετικά με διεθνικά εγκληματικά δίκτυα και δραστηριότητες, και

ΕΠΙΔΙΩΚΟΝΤΑΣ, εντός του πλαισίου της παρούσας συνεργασίας, την εξερεύνηση δυνατοτήτων για περεταίρω διμερείς πρωτοβουλίες, τη συνεργασία σε συμβουλευτικά προγράμματα και προγράμματα ανίχνευσης και διευκόλυνσης, καθώς και σε σχετικά προγράμματα κατάρτισης και ανταλλαγών μεταξύ των Μερών, τα οποία πρόκειται να ωφελήσουν και τις δύο χώρες,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

Άρθρο 1 Ορισμοί

- 1.1 «Ταξιδιωτικές Πληροφορίες» σημαίνει πληροφορίες που αφορούν σε συγκεκριμένους ταξιδιώτες, συμπεριλαμβανομένων επιβατών και πληρωμάτων, οι οποίοι ταιριάζουν με τις Αξιολογήσεις Κινδύνων, όπως περιγράφεται ακολούθως. Τέτοιες πληροφορίες περιλαμβάνουν:
 - 1.1.1 εκ των προτέρων πληροφορίες για τους επιβάτες (Advance Passenger Information ("API")): βιογραφικά δεδομένα και άλλα στοιχεία μεταφοράς συγκεκριμένων επιβατών και πληρωμάτων, οι οποίες συλλέχθηκαν πριν από την επιβίβαση και δόθηκαν σε συγκεκριμένη κυβερνητική αρχή από τον αερομεταφορέα δυνάμει νομοθετικής εντολής που αφορά σε πτήσεις που εισέρχονται ή εξέρχονται της επικράτειας του Μέρους, και
 - 1.1.2 Καταστάσεις Ονομάτων Επιβατών (ΚΟΕ): το αρχείο που δημιουργείται από τους αερομεταφορείς ή τους εξουσιοδοτημένους πράκτορές τους για κάθε ταξίδι για το οποίο γίνεται κράτηση από ή εξ ονόματος οποιουδήποτε επιβάτη και περιλαμβάνεται στα συστήματα κρατήσεων, στα συστήματα ελέγχου των αναχωρήσεων ή σε ισοδύναμα συστήματα του

αερομεταφορέα που εξασφαλίζουν παρόμοιες λειτουργίες σε σχέση με πτήσεις που εισέρχονται ή εξέρχονται της επικράτειας του Μέρους.

- 1.2 «Αξιολόγηση κινδύνου» σημαίνει οποιαδήποτε αξιολόγηση χρησιμοποιεί συγκεκριμένα κριτήρια τα οποία καθορίζονται αμοιβαία από τα Μέρη.
- 1.3 «Οδηγία ΚΟΕ της ΕΕ» σημαίνει την Οδηγία (ΕΕ) 2016/681 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27^{ης} Απριλίου, 2016, σχετικά με τη χρήση των δεδομένων που περιέχονται στις καταστάσεις ονομάτων επιβατών (ΚΟΕ) για την πρόληψη, ανίχνευση, διερεύνηση και δίωξη τρομοκρατικών και σοβαρών εγκλημάτων.

Άρθρο 2

Σκοπός και Πεδίο Εφαρμογής

- 2.1 Η παρούσα Συμφωνία θεσπίζει ένα πλαίσιο συνεργασίας μεταξύ των Μερών, για την αξιολόγηση, επανεξέταση και ανταλλαγή Ταξιδιωτικών Πληροφοριών, καθώς και την ανάπτυξη Αξιολογήσεων Κινδύνων για την ταυτοποίηση συγκεκριμένων προσώπων που ταξιδεύουν διεθνώς και τα οποία ενδεχομένως να αποτελούν κίνδυνο για την ασφάλεια της χώρας κάποιου εκ των Μερών. Μία τέτοια συνεργασία παρέχει στα Μέρη μεγαλύτερη δυνατότητα για την πρόληψη, τον εντοπισμό, τη διερεύνηση και τη δίωξη του εγκλήματος διεθνικής φύσεως, κατά τρόπο που να συνάδει με τη Συμφωνία Ομπρέλα μεταξύ ΗΠΑ & ΕΕ, στον βαθμό που είναι εφαρμόσιμα, και τη διευκόλυνση των νόμιμων ταξιδιών.

Άρθρο 3

Υπηρεσίες Εφαρμογής

- 3.1 Οι ακόλουθες υπηρεσίες είναι υπεύθυνες για την εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας:
 - 3.1.1 για το Αμερικανικό Μέρος: το Υπουργείο Εσωτερικής Ασφάλειας, μέσω της Υπηρεσίας Τελωνείων και Προστασίας Συνόρων (εφεξής «DHS/CBP»), και
 - 3.1.2 για το Κυπριακό Μέρος: το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξεως, μέσω της Κυπριακής Μονάδας Στοιχείων Επιβατών.
- 3.2 Τα Μέρη αλληλοενημερώνονται γραπτώς για τυχόν οργανωτικές αλλαγές εντός της κυβέρνησης, οι οποίες ενδεχομένως να απαιτούν αλλαγή της υπηρεσίας που είναι υπεύθυνη για την εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας.

Άρθρο 4 Αρχές Συνεργασίας

- 4.1 Το Αμερικανικό Μέρος, εφόσον υπάρχουν διαθέσιμα κεφάλαια και όπως ενδείκνυται και επιτρέπεται από τη νομοθεσία:
- 4.1.1 επανεξετάζει τις ταξιδιωτικές πληροφορίες που έλαβε βάσει της παρούσας Συμφωνίας,
- 4.1.2 αποδίδει τουλάχιστον το ίδιο επίπεδο διαβάθμισης σε δεδομένα που λαμβάνει βάσει της παρούσας Συμφωνίας, όπως εφαρμόζεται σε παρόμοιες πληροφορίες υπό την κατοχή του,
- 4.1.3 διαβιβάζει ταξιδιωτικές πληροφορίες στο Κυπριακό Μέρος σε σχεδόν πραγματικό χρόνο, μέσω της κατάλληλης οδού, στον βαθμό που επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία και τις εφαρμοστέες πολιτικές, το οποίο οφείλει να διατηρεί τις εν λόγω πληροφορίες εμπιστευτικές και να τις χρησιμοποιεί μόνο για οποιουσδήποτε από τους ακόλουθους σκοπούς:
- παροχή αρωγής για την ταυτοποίηση αγνώστων κινδύνων ασφαλείας ή απειλών,
 - ανίχνευση ή εντοπισμό διεθνικών εγκληματικών δικτύων και δραστηριοτήτων και άλλων απειλών κατά της ασφάλειας των συνόρων,
 - ταυτοποίηση και απαγόρευση διεθνικών εγκληματιών και άλλων απειλών κατά τη διέλευση των συνόρων,
 - ταυτοποίηση προσώπων τα οποία ενδεχομένως να αποτελούν απειλή για την ασφάλεια των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Κυπριακής Δημοκρατίας, ή
 - οποιουσδήποτε άλλους σκοπούς επιβολής του νόμου, οι οποίοι συνάδουν με την παρούσα Συμφωνία,
- 4.1.4 ειδοποιεί το Κυπριακό Μέρος, μέσω της κατάλληλης οδού, για τυχόν Ταξιδιωτικές Πληροφορίες που δόθηκαν στο Αμερικανικό Μέρος από το Κυπριακό Μέρος, και οι οποίες ταιριάζουν με οποιουσδήποτε καταλόγους ταξιδιωτών υψηλού ρίσκου, που ταυτοποιήθηκαν αμοιβαία, και
- 4.1.5 διαβιβάζει, επεξεργάζεται, χρησιμοποιεί και προστατεύει τυχόν πληροφορίες που έλαβε βάσει της παρούσας Συμφωνίας σύμφωνα με τις ισχύουσες νομοθεσίες, πολιτικές και διεθνείς υποχρεώσεις, συμπεριλαμβανομένης της Συμφωνίας ΚΟΕ μεταξύ ΗΠΑ & ΕΕ και της Συμφωνίας Ομπρέλα μεταξύ ΗΠΑ & ΕΕ, στον βαθμό που εφαρμόζονται.

4.2 Το Κυπριακό Μέρος, εφόσον υπάρχουν διαθέσιμα κεφάλαια και όπως ενδείκνυται και επιτρέπεται από τη νομοθεσία:

4.2.1 λαμβάνει όλα τα απαραίτητα μέτρα ώστε να απαιτείται από όλους τους εμπορικούς αερομεταφορείς να παράσχουν ΚΟΕ σε πραγματικό χρόνο στην Κυπριακή Μονάδα Στοιχείων Επιβατών,

4.2.2 διαθέτει κατάλληλο προσωπικό για την ανάπτυξη των Αξιολογήσεων Κινδύνων και την επανεξέταση όλων των Ταξιδιωτικών Πληροφοριών,

4.2.3 επανεξετάζει τις Ταξιδιωτικές Πληροφορίες που έλαβε από το Αμερικάνικο Μέρος, δυνάμει της παρούσας Συμφωνίας,

4.2.4 αποδίδει τουλάχιστον το ίδιο επίπεδο διαβάθμισης σε δεδομένα που λαμβάνει βάσει της παρούσας Συμφωνίας, όπως εφαρμόζεται σε παρόμοιες πληροφορίες υπό την κατοχή του,

4.2.5 διαβιβάζει ταξιδιωτικές πληροφορίες στο Αμερικάνικο Μέρος σε σχεδόν πραγματικό χρόνο, μέσω της κατάλληλης οδού, στον βαθμό που επιτρέπεται από τις ισχύουσες νομοθεσίες και πολιτικές, το οποίο οφείλει να διατηρεί τις εν λόγω πληροφορίες εμπιστευτικές και να τις χρησιμοποιεί μόνο για τους ακόλουθους σκοπούς:

- παροχή αρωγής για την ταυτοποίηση αγνώστων κινδύνων ασφαλείας ή απειλών,
- ανίχνευση ή εντοπισμό διεθνικών εγκληματικών δικτύων και δραστηριοτήτων και άλλων απειλών κατά της ασφάλειας των συνόρων,
- ταυτοποίηση και απαγόρευση διεθνικών εγκληματιών και άλλων απειλών κατά τη διέλευση των συνόρων,
- ταυτοποίηση προσώπων τα οποία ενδεχομένως να αποτελούν απειλή για την ασφάλεια των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Κυπριακής Δημοκρατίας, ή
- οποιουσδήποτε άλλους σκοπούς επιβολής του νομού, οι οποίοι συνάδουν με την παρούσα Συμφωνία,

4.2.6 διαβιβάζει, επεξεργάζεται, χρησιμοποιεί και προστατεύει τυχόν πληροφορίες που έλαβε βάσει της παρούσας Συμφωνίας σύμφωνα με τις ισχύουσες νομοθεσίες, πολιτικές και διεθνείς υποχρεώσεις, συμπεριλαμβανομένης της Συμφωνίας Ομπρέλα μεταξύ ΗΠΑ & ΕΕ, στον βαθμό που εφαρμόζεται.

4.3 Τα Μέρη συμφωνούν ότι:

- 4.3.1 το παρόν Άρθρο δεν αποκλείει τη χρήση ή τη γνωστοποίηση πληροφοριών που ανταλλάσσονται δυνάμει της παρούσας Συμφωνίας, στον βαθμό που κατά τα άλλα υπάρχει η υποχρέωση να γίνει αυτό βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας του Μέρους παραλήπτη. Το Μέρος παραλήπτης προτίθεται να προειδοποιήσει το άλλο Μέρος για οποιαδήποτε τέτοια χρήση ή γνωστοποίηση.

Άρθρο 5

Αρχές Συνεργασίας και Εφαρμογής

- 5.1 Αμέσως μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας Συμφωνίας, τα Μέρη θα συζητήσουν και θα αναπτύξουν αμοιβαία επιπλέον συγκεκριμένα μέτρα για την εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας. Τα μέτρα αυτά δυνατόν να περιλαμβάνουν:

- συγκεκριμένες απαιτήσεις υλικού και λογισμικού εξοπλισμού,
- τη σύνταξη και υπογραφή Συμφωνίας Ασφάλειας Διασύνδεσης,
- ανάγκες και απαιτήσεις στελέχωσης και κατάρτισης,
- διαδικασίες για την ανάπτυξη Αξιολογήσεων Κινδύνων για την ανταλλαγή Ταξιδιωτικών Πληροφοριών, καθώς και διαδικασίες για ανταλλαγή άλλων πληροφοριών και καλών πρακτικών, καθώς και
- μέτρα που αφορούν στην προσωπική ζωή και άλλα προστατευτικά μέτρα για τον αντίστοιχο χειρισμό Ταξιδιωτικών Δεδομένων ή άλλων πληροφοριών που σχετίζονται με την παρούσα Συμφωνία.

Άρθρο 6

Ευθύνες

- 6.1 Το Αμερικανικό Μέρος, εφόσον υπάρχουν διαθέσιμα κεφάλαια και στον βαθμό που επιτρέπεται από τη νομοθεσία και όπως κρίνεται σκόπιμο, προτίθεται να:

- 6.1.1 παράσχει στο Κυπριακό Μέρος τεχνική βοήθεια κατά την ανάπτυξη των μέσων για την ανάπτυξη των Αξιολογήσεων Κινδύνων και την επανεξέταση των Ταξιδιωτικών Πληροφοριών για τους σκοπούς που περιγράφονται στο εδάφιο 4.1.3 της παρούσας Συμφωνίας,
- 6.1.2 παράσχει προσωπικό του Αμερικανικού Μέρους, για να εργαστεί με το προσωπικό του Κυπριακού Μέρους, στο οποίο θα ανατεθεί να βοηθήσει στην εφαρμογή των όρων της παρούσας Συμφωνίας,

- 6.1.3 χρηματοδοτήσει τους μισθούς, τις δαπάνες μεταφοράς και τα ταξιδιωτικά έξοδα του προσωπικού του Αμερικανικού Μέρους κατά την κατάρτιση και τον μεταγενέστερο διορισμό του για την εκτέλεση της παρούσας Συμφωνίας, και
- 6.1.4 παράσχει εργαλεία λογισμικού για την αποθήκευση και ανάλυση των δεδομένων που συλλέγονται βάσει της παρούσας Συμφωνίας.
- 6.2 Το Κυπριακό Μέρος, εφόσον υπάρχουν διαθέσιμα κεφάλαια και στον βαθμό που επιτρέπεται από τη νομοθεσία και όπως κρίνεται σκόπιμο, προτίθεται να:
- 6.2.1 παράσχει κυκλώματα διαβίβασης δεδομένων από τις κατάλληλες κυπριακές αρχές,
- 6.2.2 παράσχει προσωπικό του Κυπριακού Μέρους για να εργαστεί με το προσωπικό του Αμερικανικού Μέρους, στο οποίο θα ανατεθεί να βοηθήσει στην εφαρμογή των όρων της παρούσας Συμφωνίας,
- 6.2.3 χρηματοδοτήσει τους μισθούς, τις μετακινήσεις και τα ταξιδιωτικά έξοδα του προσωπικού του Κυπριακού Μέρους κατά την κατάρτιση και τον μεταγενέστερο διορισμό του για την εκτέλεση της παρούσας Συμφωνίας.

Άρθρο 7 Εξαιρέσεις

- 7.1 Τα Μέρη αναγνωρίζουν ότι η βοήθεια που δύναται να δοθεί από τις δραστηριότητες του Αμερικανικού Μέρους βάσει της παρούσας Συμφωνίας, υπόκειται στη Γενική Συμφωνία Τεχνικής Συνεργασίας μεταξύ της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Κυπριακής Δημοκρατίας, η οποία υπεγράφη στη Λευκωσία, στις 29 Ιουνίου, 1961 (εφεξής η «Συμφωνία Τεχνικής Συνεργασίας»). Αυτή περιλαμβάνει τα ακόλουθα αλλά δεν περιορίζεται σε αυτά:

Εξαίρεση, κατά το Άρθρο IV(a) της Συμφωνία Τεχνικής Συνεργασίας, οποιωνδήποτε προμηθειών, υλικών, εξοπλισμού, βασικών εμπορευμάτων ή κεφαλαίων που εισάγονται ή αποκτούνται στην Κύπρο από την κυβέρνηση των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής ή από οποιονδήποτε ανάδοχο της, σε σχέση με τέτοια βοήθεια, από φόρους ιδιοκτησίας ή χρήσης περιουσιακού στοιχείου, και από οποιουσδήποτε άλλους φόρους, επενδυτικές ή καταθετικές απαιτήσεις και συναλλαγματικούς ελέγχους στην Κύπρο, καθώς και από οποιουσδήποτε δασμούς, εισαγωγικούς δασμούς, φόρους εισαγωγών και εξαγωγών, φόρους

επί των αγορών ή διάθεσης περιουσίας, και οποιουδήποτε άλλους φόρους ή επιβαρύνσεις στην Κύπρο.

Άρθρο 8

Κοινή Διαβούλευση και Επίλυση Διαφορών

- 8.1 Τα Μέρη θα διαβουλεύονται επί της αποτελεσματικότητας της παρούσας Συμφωνίας και προτίθενται να διεξάγουν κοινή αξιολόγηση σε ετήσια βάση από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας.
- 8.2 Τα Μέρη θα επιλύουν οποιοσδήποτε διαφορές αφορούν στην ερμηνεία ή στην εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας, ή σε οποιοσδήποτε άλλες επιχειρησιακές διαδικασίες, με διαβούλευση μεταξύ των Μερών και η επίλυση των διαφορών αυτών δεν θα παραπέμπεται σε κανένα διεθνές δικαστήριο ή τρίτο μέρος.

Άρθρο 9

Ερμηνεία

Η παρούσα Συμφωνία δεν δημιουργεί, ούτε παρέχει, ούτε παραχωρεί, ούτε επιτρέπει δικαιώματα, προνόμια ή υποχρεώσεις σε κανένα φυσικό ή νομικό πρόσωπο, δημοσίου ή ιδιωτικού δικαίου, το οποίο δεν είναι Μέρος της παρούσας Συμφωνίας.


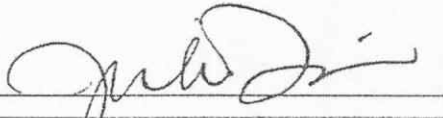
Άρθρο 10

Έναρξη Ισχύος, Τροποποίηση και Τερματισμός

- 10.1 Η παρούσα Συμφωνία τίθεται σε ισχύ κατά την ημερομηνία της τελευταίας διακοίνωσης που ανταλλάχθηκε μεταξύ των Μερών και επιβεβαιώνει ότι το κάθε Μέρος έχει ολοκληρώσει τις απαραίτητες εσωτερικές διαδικασίες προκειμένου να τεθεί σε ισχύ η παρούσα Συμφωνία.
- 10.2 Η παρούσα Συμφωνία δύναται να τροποποιηθεί με γραπτή συμφωνία μεταξύ των Μερών, η οποία τίθεται σε ισχύ κατά την υπογραφή της, εκτός εάν ρητά συμφωνηθεί διαφορετικά.
- 10.3 Κάθε Μέρος δύναται ανά πάσα στιγμή να τερματίσει την παρούσα Συμφωνία, δίδοντας ειδοποίηση τριών μηνών στο άλλο Μέρος μέσω της διπλωματικής οδού. Ο τερματισμός τίθεται σε ισχύ τρεις μήνες μετά την ημερομηνία της εν λόγω ειδοποίησης. Παρά τον τερματισμό της παρούσας Συμφωνίας, τα Μέρη θα διαγράψουν κάθε Ταξιδιωτική Πληροφορία που έλαβαν από το άλλο Μέρος πριν από τον τερματισμό, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά από την εθνική νομοθεσία, τους κανονισμούς ή το πλαίσιο πολιτικής του Μέρους παραλήπτη. Οι πρόνοιες διαβάθμισης και χειρισμού του Άρθρου 4 θα συνεχίσουν να

εφαρμόζονται σε κάθε Ταξιδιωτική Πληροφορία που παρακρατήθηκε από το Μέρος παραλήπτη.

Συντάχθηκε στη Ουάσιγκτον, στις 17 Ιουνίου 2024, σε δύο πρωτότυπα, εις την αγγλική και την ελληνική γλώσσα, και τα δύο κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ	ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ
 _____	 _____

**AGREEMENT
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CYPRUS
AND
THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA
REGARDING COLLABORATION ON THE USE OF TRAVELER
INFORMATION**

The Government of the Republic of Cyprus (the "Cypriot Party") and the Government of the United States of America (the "U.S. Party") (hereinafter collectively the "Parties"),

RECOGNIZING the benefits of a cooperative relationship between the United States of America and the Republic of Cyprus, particularly to mitigate risks associated with criminal and terrorist exploitation of international travel;

RECOGNIZING the necessity and benefit of analyzing and evaluating Traveler Information as a means of combating terrorism and serious transnational crime and other threats to border security;

DESIRING to enhance the national security of the United States of America and the Republic of Cyprus;

DESIRING to provide mutual support in the identification of travelers who may be involved in terrorism and other serious criminal activities, or other criminal trends;

ACKNOWLEDGING the important contributions to security and public safety made by the transfer, processing and use, and protection of passenger name records in the air context that occur consistent with the Agreement between the United States of America and the European Union on the Use and Transfer of Passenger Name Records to the United States Department of Homeland Security, with Annex, done at Brussels on December 14, 2011 (the "U.S.- EU PNR Agreement") and with the EU PNR Directive;

RECOGNIZING the commitment of the United States of America and the European Union to ensuring a high level of protection of personal information exchanged in the context of law enforcement cooperation and recalling the framework established by the Agreement between the United States of America and the European Union on the Protection of Personal Information Relating to the Prevention, Investigation, Detection, and Prosecution of Criminal Offenses, done at Amsterdam on June 2, 2016 (the "U.S.- EU Umbrella Agreement"), which provides that by implementing that agreement, the processing of personal information by the United States, or the European Union and its Member States, with respect to matters falling within the scope of that

agreement, shall be deemed to comply with the Parties' respective data protection legislation restricting or conditioning international transfers of personal information;

RECOGNIZING that through this Agreement both Parties expect to benefit from the improved ability to identify and track known or suspected transnational criminals; detect potential threats to the security of their nations; and uncover more information about transnational criminal networks and activities; and

SEEKING, within the context of this cooperation, to explore opportunities for further bilateral initiatives, to include cooperation on advisory, screening, and facilitation programs, as well as related training and exchange programs between the Parties, which are intended to benefit both countries,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article 1
Definitions

- 1.1 **"Traveler Information"** means information relating to specific travelers, including passengers and crew, who match against Risk Assessments, as described below. Such information includes:
 - 1.1.1 Advance Passenger Information (API): specific passenger and crew biographic data and other transportation detail collected prior to departure and provided to a particular government authority by the air carrier pursuant to a legal mandate with respect to flights into or out of the Party's territory; and
 - 1.1.2 Passenger Name Records (PNR): the records created by air carriers or their authorized agents for each journey booked by, or on behalf of, each passenger, whether it is contained in reservation systems, departure control systems used to check passengers onto flights, or equivalent systems providing similar functionality with respect to flights into or out of a Party's territory.
- 1.2 **"Risk Assessment"** means an assessment using specific criteria mutually determined by the Parties.
- 1.3 **"EU PNR Directive"** means the Directive (EU) 2016/681 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the use of passenger name record (PNR) data for the prevention, detection, investigation and prosecution of terrorist offences and serious crime.

Article 2
Purpose and Scope

- 2.1 This Agreement establishes a framework for cooperation between the Parties in the assessment, review, and exchange of Traveler Information and the development of Risk Assessments to identify specific individuals

engaged in international travel who are likely to pose a risk to the security of either Party's country. Such cooperation affords the Parties a greater opportunity to prevent, detect, investigate, and prosecute crime that is transnational in nature, in a manner consistent with the U.S.- EU PNR Agreement and the U.S.-EU Umbrella Agreement, to the extent they are applicable, and to facilitate legitimate travel.

Article 3 Implementing Agencies

- 3.1 The following agencies shall be responsible for implementing this Agreement:
- 3.1.1 For the U.S. Party: The United States Department of Homeland Security, through U.S. Customs and Border Protection ("DHS/CBP"); and
- 3.1.2 For the Cypriot Party: The Ministry of Justice and Public Order, through the Cyprus Passenger Information Unit.
- 3.2 A Party shall notify the other Party in writing of any organizational changes within its government that would require a change in the designation of its agency responsible for the implementation of this Agreement.

Article 4 Principles of Cooperation

- 4.1 The U.S. Party, subject to the availability of funds and as appropriate and as authorized by law, shall:
- 4.1.1 Review Traveler Information received under this Agreement;
- 4.1.2 Afford at least the same level of confidentiality to data received under this Agreement as it applies to similar information in its custody;
- 4.1.3 Provide for the near real-time transfer, through appropriate channels, to the extent authorized by applicable laws and policies, Traveler Information to the Cypriot Party, which shall hold the information in confidence and only use it for any of the following purposes:
- Assisting in the identification of previously unknown security risks or threats;
 - Detecting or tracking transnational criminal networks or activities and other threats to border security;
 - Identifying and interdicting transnational criminals and other threats during border crossings;

- Identifying persons who may pose a threat to the security of the United States of America and the Republic of Cyprus; or
 - Such other law enforcement purposes consistent with this Agreement;
- 4.1.4 Notify the Cypriot Party, through appropriate channels, of any Traveler Information provided to the U.S. Party by the Cypriot Party that matches any mutually identified lists of high-risk travelers; and
- 4.1.5 Transfer, process and use, and protect any information received under this Agreement in compliance with applicable laws, policies, and international obligations, including the U.S.- EU PNR Agreement and the U.S.- EU Umbrella Agreement, to the extent they are applicable.
- 4.2 The Cypriot Party, subject to the availability of funds and as appropriate and as authorized by the Cyprus national legislation, shall:
- 4.2.1 Take all necessary measures to require that all commercial air carriers provide PNR in real time to the Cyprus Passenger Information Unit;
- 4.2.2 Make available dedicated personnel to develop Risk Assessments and review all Traveler Information;
- 4.2.3 Review Traveler Information received from the U.S. Party pursuant to this Agreement;
- 4.2.4 Afford at least the same level of confidentiality to data received under this Agreement as it applies to similar data that are in its custody;
- 4.2.5 Provide for the near real time transfer of Traveler Information, through appropriate channels and, to the extent authorized, by applicable laws and parties, to the U.S. Party, which shall hold the information in confidence and only use it for the following purposes:
- Assisting in the identification of previously unknown security risks or threats;
 - Detecting or tracking transnational criminal networks or activities and other threats to border security;
 - Identifying and interdicting transnational criminals and other threats during border crossings;
 - Identifying persons who may pose a threat to the security of the United States of America and the Republic of Cyprus; or
 - Such other law enforcement purposes consistent with this Agreement; and

4.2.6 Transfer, process and use, and protect any information received under this Agreement in compliance with applicable laws, policies, and international obligations, including the U.S.- EU Umbrella Agreement, to the extent it is applicable.

4.3 The Parties agree that:

4.3.1 This Article shall not preclude the use or disclosure of information exchanged pursuant to this Agreement to the extent that there is otherwise an obligation to do so under the applicable laws of the receiving Party. The receiving Party intends to give advance notice of any such proposed use or disclosure to the other Party.

Article 5

Principles of Collaboration and Implementation

5.1 Once this Agreement enters into force, the Parties shall discuss and mutually develop additional specific measures for implementing this Agreement. These may include:

- specific information technology hardware and software requirements;
- the completion and signing of an Interconnection Security Agreement;
- staffing and training needs and requirements;
- procedures for developing the Risk Assessments for exchanging Traveler Information and the procedures for the exchange, as well as other information and best practices; and
- any appropriate privacy and other protections for the respective handling of Traveler Information data or other information related to this Agreement.

Article 6

Responsibilities

6.1 The U.S. Party, subject to the availability of funds, to the extent authorized by law, and as it deems appropriate, intends to:

- 6.1.1 Provide the Cypriot Party with technical assistance in developing the means to develop Risk Assessments and review Traveler Information for the purposes described in Section 4.1.3 of this Agreement;
- 6.1.2 Provide U.S. Party personnel to work with the Cypriot Party personnel assigned to assist in implementing the terms of this Agreement;
- 6.1.3 Fund the salaries, transfer, and travel costs of U.S. Party personnel during training and subsequent assignment to carry out this Agreement; and

- 6.1.4 Provide computer software tools for the storing and analysis of data gathered under this Agreement.
- 6.2 ~~The Cypriot Party, subject to the availability of funds, to the extent authorized by law, and as it deems appropriate, intends to:~~
- 6.2.1 Provide data transmission circuits from appropriate Cypriot authorities;
- 6.2.2 Provide Cypriot Party personnel to work with U.S. Party personnel assigned to assist in implementing the terms of this Agreement; and
- 6.2.3 Fund the salaries, transfer, and travel costs of Cypriot Party personnel during training and subsequent assignment to carry out this Agreement.

Article 7 Exemptions

- 7.1 The Parties recognize that assistance that may be provided by U.S. Party activities under this Agreement is subject to the General Agreement for Technical Cooperation between the Government of the United States of America and the Government of Cyprus, signed at Nicosia, June 29, 1961 (the "Technical Cooperation Agreement"). This includes, but is not limited to:

Exempting, per Article IV(a) of the Technical Cooperation Agreement, any supplies, materials, equipment, commodities, or funds introduced into or acquired in Cyprus by the Government of the United States of America or any of its contractors, in connection with such assistance from any taxes on ownership or use of property, and any other taxes, investment or deposit requirements and currency controls in Cyprus, and from any tariffs, customs duties, import and export taxes, taxes on purchases or disposition of property, and any other taxes or similar charges in Cyprus.

Article 8 Joint Consultation and Dispute Resolution

- 8.1 The Parties shall consult on the effectiveness of this Agreement and intend to conduct a joint evaluation on an annual basis from the date this Agreement enters into force.
- 8.2 The Parties shall resolve any disputes regarding the interpretation or application of this Agreement or any other operational procedures by consultation between the Parties and shall not refer any such disputes to any international tribunal or third party for settlement.


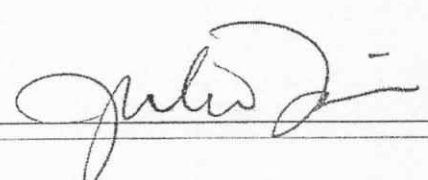
Article 9
Interpretation

This Agreement does not create, confer, grant, or authorize any rights, privileges, or obligations to any person or entity, public or private, not a Party to this Agreement.

Article 10
Entry into Force, Amendment, and Termination

- 10.1 This Agreement shall enter into force on the date of the later note in an exchange of notes between the Parties confirming that each Party has completed its necessary internal procedures for entry into force of this Agreement.
- 10.2 This Agreement may be amended through written agreement of the Parties, which shall enter into force upon signature, unless otherwise explicitly agreed.
- 10.3 Either Party may terminate this Agreement at any time by providing three months' advance written notice to the other Party through diplomatic channels. Termination shall take effect three months following the date of such notification. Notwithstanding termination of this Agreement, the Parties shall delete any Traveler Information received from the other Party prior to termination, unless otherwise provided by the receiving Party's national law, regulation, or policy framework. The confidentiality and handling provisions of Article 4 shall continue to apply to any Traveler Information retained by the receiving Party.

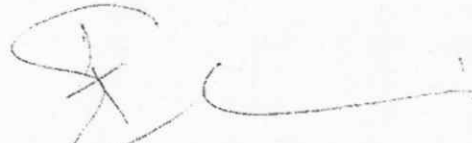
Done at Washington DC on June 17th, 2024, in two originals, in the English and Greek languages, both texts being equally authentic.

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CYPRUS	FOR THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA
	

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Σκοπός του παρόντος νομοσχεδίου είναι η κύρωση της Συμφωνίας, σύμφωνα με το άρθρο 169.2 του Συντάγματος, μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής για συνεργασία σχετικά με τη χρήση ταξιδιωτικών πληροφοριών.

Το κείμενο της Συμφωνίας εγκρίθηκε από το Υπουργικό Συμβούλιο στις 5 Ιουνίου 2024 με την Απόφασή του Υπ. Αρ. 96.478 ενώ με την ίδια Απόφαση εξουσιοδοτήθηκε για την υπογραφή της ο Πρέσβης της Κυπριακής Δημοκρατίας στις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής και ο Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως για την ετοιμασία κυρωτικού Νομοσχεδίου. Η Συμφωνία υπογράφηκε από τα δύο Μέρη στην Ουάσιγκτον στις 17 Ιουνίου, 2024.



Γιώργος Λ. Σαββίδης

Γενικός Εισαγγελέας της Δημοκρατίας

18 Ιουνίου, 2024



ΠΡΟΣΧΕΔΙΟ

Απόσπασμα από τα Πρακτικά της Συνεδρίας του Υπουργικού Συμβουλίου Ημερομηνίας 19/6/2024

Νομοσχέδιο με τίτλο: «Ο περί της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής για συνεργασία σχετικά με τη χρήση ταξιδιωτικών πληροφοριών (Κυρωτικός) Νόμος του 2024».

Αρ. Απόφασης

(Αρ. Πρότασης 745B/2024).

Αναφορικά με την Απόφαση με αρ. 96.478 και ημερ. 5.6.2024, το Συμβούλιο αποφάσισε:

- α) Να εγκρίνει το νομοσχέδιο με τίτλο «Ο περί της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής για συνεργασία σχετικά με τη χρήση ταξιδιωτικών πληροφοριών (Κυρωτικός) Νόμος του 2024», αντίγραφο του οποίου επισυνάπτεται στην Πρόταση, ως Παράρτημα 2.
- β) Να εξουσιοδοτήσει τον Υπουργό Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως:
 - i) Να καταθέσει το εν λόγω νομοσχέδιο στη Βουλή των Αντιπροσώπων, για ψήφισή του σε νόμο.
 - ii) Να επιφέρει στο εν λόγω νομοσχέδιο οποιεσδήποτε τροποποιήσεις κρίνει σκόπιμες κατά το στάδιο της επεξεργασίας και συζήτησής του στη Βουλή των Αντιπροσώπων, προ της ψήφισής του, άνευ επαναφοράς του στο Συμβούλιο.



ΠΡΟΣΧΕΔΙΟ

~~Απόσπασμα από τα Πρακτικά της Συνεδρίας του Υπουργικού Συμβουλίου Ημερομηνίας 19/6/2024~~

2. Σκοπός του πιο πάνω νομοσχεδίου είναι η κύρωση της Συμφωνίας, σύμφωνα με το άρθρο 169.2 του Συντάγματος, μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής για συνεργασία σχετικά με τη χρήση ταξιδιωτικών πληροφοριών.

3. Το κείμενο της Συμφωνίας εγκρίθηκε από το Υπουργικό Συμβούλιο στις 5 Ιουνίου 2024 με την Απόφαση με αρ. 96.478 ενώ με την ίδια Απόφαση εξουσιοδοτήθηκε για την υπογραφή της ο Πρέσβης της Κυπριακής Δημοκρατίας στις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής και ο Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως για την ετοιμασία κυρωτικού Νομοσχεδίου. Η Συμφωνία υπογράφηκε από τα δύο Μέρη στη Ουάσιγκτον στις 17 Ιουνίου 2024.

Πηνελόπη Παπαβασιλείου

ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ



ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΑΝΑΛΥΣΗΣ ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΥ

I. ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

Γενικές Οδηγίες

- ❖ Συμβουλευτείτε τον **Οδηγό Ανάλυσης Αντίκτυπου (ΑΑ)** για σκοπούς διεξαγωγής της ανάλυσης και συμπλήρωσης του παρόντος ερωτηματολογίου (www.reform.gov.cy)
- ❖ Επιβεβαιώστε ότι το θέμα δεν εμπίπτει στις περιπτώσεις που εξαιρούνται της διαδικασίας ΑΑ βάση του πιο πάνω Οδηγού ΑΑ
- ❖ Για σχετική βοήθεια / καθοδήγηση απευθυνθείτε στον αρμόδιο για θέματα Έξυπνης Ρύθμισης, Λειτουργό Σύνδεσμο του Υπουργείου σας
- ❖ Για περαιτέρω βοήθεια μπορείτε να απευθύνεστε στο αρμόδιο Γραφείο Υποστήριξης (Help Desk) υπό την Ομάδα Έξυπνης Ρύθμισης – email: impactassessment@presidency.gov.cy
- ❖ Συμπληρώστε το έντυπο στην ηλεκτρονική του μορφή και αποστείλετε μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στην Ομάδα Έξυπνης Ρύθμισης – email: impactassessment@presidency.gov.cy
- ❖ Το συμπληρωμένο και κατάλληλα υπογεγραμμένο ερωτηματολόγιο ΑΑ θα πρέπει να συνοδεύει τη νομοθετική πρόταση η οποία υποβάλλεται στη Νομική Υπηρεσία για νομοτεχνικό έλεγχο και παράλληλα να κοινοποιείται στην Ομάδα Έξυπνης Ρύθμισης. Σε περίπτωση εφαρμογής του SME Test, το συμπληρωμένο ερωτηματολόγιο θα προωθείται στη Μονάδα Αξιολόγησης για το SME Test για ποιοτική αξιολόγηση της ανάλυσης των επιπτώσεων στις μικρομεσαίες επιχειρήσεις.
- ❖ Κατά την υποβολή του προτεινόμενου νομοθετικού μέτρου στο Υπουργικό Συμβούλιο (ΥΣ) για έγκριση, αυτό θα πρέπει να συνοδεύεται από το συμπληρωμένο ερωτηματολόγιο ΑΑ και τη σχετική γνωμάτευση της Μονάδας Αξιολόγησης για το SME Test, όπου εφαρμόζεται.

ΕΝΟΤΗΤΑ Α: ΒΑΣΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ		
Τίτλος Προτεινόμενης Νομοθεσίας	Ο περί της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής για συνεργασία σχετικά με τη χρήση ταξιδιωτικών πληροφοριών (Κυρωτικός) Νόμος του 2024	
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ		
Αρμόδιο Υπουργείο	Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως	
Αρμόδιο Τμήμα/ Υπηρεσία/ Γραφείο εφαρμογής της προτεινόμενης νομοθεσίας	Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως Αστυνομία Κύπρου	
Στοιχεία επικοινωνίας λειτουργού αρμόδιου για διεξαγωγή ΑΑ	Κωνσταντίνος Κωνσταντινίδης Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως Τηλέφωνο: 22 805982 Φαξ: 22 805958	
	Τίτλος: Υπαστυνόμος	
	e-mail: cconstantinides@mjpo.gov.cy	
ΤΥΠΟΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ	Επέλεξε (✓)	<i>Προσδιορίστε συνοπτικά, τις σημαντικότερες διατάξεις της νέας νομοθεσίας ή, κατά περίπτωση, τις κύριες διατάξεις που τροποποιούνται, αντικαθίστανται, καταργούνται ή κωδικοποιούνται</i>
Νέα νομοθεσία	✓	Με τον παρόντα Νόμο κυρώνεται η Συμφωνία που υπογράφηκε την 17η Ιουνίου 2024, στη Ουάσιγκτον, μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής για συνεργασία σχετικά με τη χρήση ταξιδιωτικών πληροφοριών.
Κατάργηση (πλήρης) υφιστάμενης νομοθεσίας		
Τροποποίηση / αντικατάσταση / εκσυγχρονισμός / κατάργηση προνοιών υφιστάμενης νομοθεσίας		
Κωδικοποίηση νομοθεσίας		

ΕΝΟΤΗΤΑ Β: ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΑΝΑΛΥΣΗΣ ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΥ

¹ Σε περίπτωση νέας νομοθεσίας, να γίνεται αναφορά στις σημαντικότερες διατάξεις του νομοσχεδίου όπου διαφαίνεται το βασικό αντικείμενο, η στόχευση, η ρυθμιζόμενη ομάδα στόχος και οι βασικές ρυθμίσεις που εισάγει το νομοσχέδιο. Σε περίπτωση πλήρους κατάργησης υφιστάμενης νομοθεσίας δεν απαιτείται ο προσδιορισμός των επιμέρους διατάξεων

B1	ΑΝΑΓΚΑΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΣΤΟΧΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ	<i>Σύντομη περιγραφή του προβλήματος, της αναγκαιότητας και των επιδιωκόμενων αποτελεσμάτων από την προτεινόμενη ρυθμιστική παρέμβαση</i>	
B1.1	Ποιά ανάγκη προτίθεται να καλύψει ή ποιο πρόβλημα επιχειρεί να αντιμετωπίσει η προτεινόμενη νομοθεσία; Γιατί θεωρείται αναγκαία η παρέμβαση της κυβέρνησης;	Κυρώνεται η Συμφωνία που υπογράφηκε την 17η Ιουνίου 2024, στη Ουάσιγκτον, μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής για συνεργασία σχετικά με τη χρήση ταξιδιωτικών πληροφοριών.	
B1.2	Ποιος ο σκοπός της προτεινόμενης νομοθεσίας και τα επιδιωκόμενα αποτελέσματα από την εφαρμογή της;	Ως ανωτέρω.	
B2	ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ ΕΠΙΛΟΓΩΝ	<i>Περιγραφή νομοθετικής ή / και άλλης ρύθμισης που έχει εξεταστεί (περιλαμβανομένης της μη ρύθμισης, αν έχει αξιολογηθεί)</i>	
B2.1	Πρώτη επιλογή (προτεινόμενη)	Άμεση νομοθετική ρύθμιση του θέματος	
B2.2	Δεύτερη επιλογή		
B2.3	Τρίτη επιλογή		
	...		
B2a	Αιτιολόγηση της προτεινόμενης επιλογής	Δεν υπάρχει άλλος τρόπος χειρισμού	
B3	ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ	<i>Περιγραφή της διαδικασίας διαβούλευσης με εμπλεκόμενους φορείς του Δημόσιου Τομέα</i>	
B3.1	Έχει πραγματοποιηθεί διάλογος κατά την διαμόρφωση της προτεινόμενης νομοθεσίας ή/και διεξαγωγής της σχετικής ΑΑ με άλλα εμπλεκόμενα υπουργεία/ υπηρεσίες/ τμήματα;	Ναι/ Όχι	Εξηγήστε
		Ναι	<ol style="list-style-type: none"> 1. Το Υπουργείο Εσωτερικής Ασφάλειας των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής, μέσω της Υπηρεσίας Τελωνείων και Προστασίας Συνόρων 2. Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως- Αστυνομία Κύπρου 3. Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης – Υπουργείου Εσωτερικών 4. Επίτροπος Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα 5. Νομική Υπηρεσία
B3.2	Σε ποιο στάδιο πραγματοποιήθηκε ο διάλογος, με ποιους φορείς και ποια τα κύρια αποτελέσματά του (συνοπτικά);	Πριν και κατά την συνομολόγηση της Συμφωνίας.	

	<i>[Παρακαλώ επισυνάψετε τυχόν διαθέσιμα σχετικά έγγραφα]</i>					
B4	ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΗ	Περιγραφή της διαδικασίας και των αποτελεσμάτων διαβούλευσης με άλλους άμεσα εμπλεκόμενους φορείς (Stakeholders)				
B4.1	Έχει πραγματοποιηθεί δημόσια διαβούλευση κατά την διαμόρφωση της προτεινόμενης νομοθεσίας ή/και διεξαγωγής της σχετικής ΑΑ με εκπρόσωπους άλλων εμπλεκόμενων φορέων;	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Ναι/Όχι</th> <th>Εξηγήστε</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ΝΑΙ</td> <td>Εσωτερική Διαβούλευση με τις Υπηρεσίες που αναφέρονται στην Παρ. Β3.1.</td> </tr> </tbody> </table>	Ναι/Όχι	Εξηγήστε	ΝΑΙ	Εσωτερική Διαβούλευση με τις Υπηρεσίες που αναφέρονται στην Παρ. Β3.1.
Ναι/Όχι	Εξηγήστε					
ΝΑΙ	Εσωτερική Διαβούλευση με τις Υπηρεσίες που αναφέρονται στην Παρ. Β3.1.					
B4.2	Σε ποιο/α στάδιο/α πραγματοποιήθηκε η διαβούλευση;	(π.χ. αξιολόγηση προβλήματος και αναγκαιότητας παρέμβασης, αξιολόγηση εναλλακτικών επιλογών, συλλογή δεδομένων, ανάλυση επιπτώσεων, σύνταξη νομοθεσίας)				
B4.3	Με ποιους φορείς πραγματοποιήθηκε η διαβούλευση; Σε περίπτωση που εκτιμάται ότι η πρόταση αναμένεται να έχει οικονομικές επιπτώσεις για τις επιχειρήσεις, να εξηγηθεί περαιτέρω κατά πόσο και με ποιο τρόπο συμμετείχαν στη διαβούλευση οι εκπρόσωποι της επιχειρηματικής κοινότητας και κυρίως των μικρομεσαίων επιχειρήσεων {SME Test}	Βλ. Β3.1.				
B4.4	Τι μέθοδοι χρησιμοποιήθηκαν για τη διεξαγωγή της διαβούλευσης σε κάθε στάδιο και ποια η χρονική διάρκεια της διαβούλευσης στην κάθε περίπτωση;	Κατ' ιδίαν συναντήσεις Ανταλλαγή αλληλογραφίας εε ηλεκτρονική μορφή				
B4.5	Ποια τα κύρια αποτελέσματα της διαβούλευσης; <i>[Παρακαλώ επισυνάψετε τυχόν διαθέσιμα σχετικά έγγραφα]</i>	Το κείμενο της Συμφωνίας έχει συμφωνηθεί.				
B5	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ	Εκτίμηση των πιθανών επιπτώσεων οικονομικής φύσης στις διάφορες ομάδες επηρεαζόμενων				
	Έχει εκπονηθεί ειδική οικονομική μελέτη για το αντικείμενο / σκοπό της προτεινόμενης νομοθεσίας; <i>[Αν Ναι, να επισυναφθεί]</i>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Ναι</th> <th>Όχι</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>Όχι</td> </tr> </tbody> </table>	Ναι	Όχι		Όχι
Ναι	Όχι					
	Όχι					
I. Εκτίμηση Οικονομικών Επιπτώσεων στους πολίτες/νοικοκυριά από την προτεινόμενη νομοθεσία						

B5.1	Αφορά ή/και επηρεάζει τους πολίτες/νοικοκυριά; <i>[Αν Ναι συνεχίστε, αν Όχι προχωρήστε στην ερώτηση B5.4]</i>	Ναι/Όχι	Εξηγείστε	
		Όχι		
B5.2	Επηρεάζει την οικονομική κατάσταση ή/και την καταναλωτική συμπεριφορά των νοικοκυριών ή των διαφόρων ομάδων πληθυσμού?	Όχι		
B5.3	Αναμένεται να έχει επίδραση από πλευράς διοικητικού φόρτου και κόστους για συμμόρφωση των πολιτών με αυτήν?	Όχι		
B5.3 α	Εκτίμηση ΔΦ για τους πολίτες (αν Ναι στη B5.3).	<i>(Απάντηση σε €)</i>		
B5.3 β	Να αιτιολογηθεί σε περίπτωση που προκύπτει αλλά δεν μπορεί να ποσοτικοποιηθεί ο ΔΦ για τους πολίτες και να αναλυθούν εν συντομία οι σχετικές αναμενόμενες επιπτώσεις, λαμβανομένου υπόψη των διαφόρων ομάδων πληθυσμού, βάση ποιοτικής προσέγγισης	Δ/Ε		
II. Εκτίμηση Οικονομικών Επιπτώσεων στις επιχειρήσεις² από την προτεινόμενη νομοθεσία [Να επισημαίνεται όπου οι επιπτώσεις αναμένεται να είναι σημαντικές και δυσανάλογα βαρύτερες για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις και κυρίως για τις πολύ μικρές ή/και μικρές επιχειρήσεις - {SME Test}]				
B5.4	Αφορά ή/και επηρεάζει τις επιχειρήσεις; Αν ναι, σε ποιους τομείς δραστηριότητας³ επηρεάζονται άμεσα ή έμμεσα οι επιχειρήσεις; <i>[Αν Ναι εξηγήστε συνοπτικά και συνεχίστε, αν Όχι προχωρήστε στην ερώτηση B5.13]</i>	Ναι/Όχι	Εξηγείστε	
		οχι		
B5.5	Παρακαλώ καταγράψετε (κατά προσέγγιση), τον αριθμό και το αντίστοιχο ποσοστό (%) των επιχειρήσεων στην κάθε κατηγορία βάση μεγέθους που	Μέγεθος	Αρ. Επιχ/εων	% Επιχ/εων
		Πολύ Μικρές (<10)		

² Οι απαντήσεις πιο κάτω θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τις απόψεις που έχουν εκφράσει οι εμπλεκόμενοι φορείς στα πλαίσια των διαδικασιών διαβούλευσης που έχουν πραγματοποιηθεί.

³ Να επισημανθεί ο τομέας βάση του Συστήματος Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων NACE Αναθ. 2 της Ευρωπαϊκής Στατιστικής Υπηρεσίας

	επηρεάζεται από την εν λόγω προτεινόμενη νομοθεσία;	Μικρές (<50)	Αρ. Επιχ/εων	% Επιχ/εων
		Μεσαίες (<250)	Αρ. Επιχ/εων	% Επιχ/εων
		Μεγάλες (>249)	Αρ. Επιχ/εων	% Επιχ/εων
		Σύνολο	Αρ. Επιχ/εων	% Επιχ/εων
B5.6	Οδηγεί σε αύξηση του ΔΦ και του κόστους συμμόρφωσης για τις επιχειρήσεις μέσω πρόσθετων νομικών υποχρεώσεων συμμόρφωσης;	Ναι/Όχι	Εξηγήστε	
		Όχι	(π.χ. διαδικασίες εγγραφής, αδειοδότησης, γνωστοποίησης, υποβολής εκθέσεων κλπ)	
B5.6α	Εκτίμηση ΔΦ ανά κατηγορία επιχειρήσεων και συνολικά (αν Ναι στη B5.6).	(Απάντηση σε €)		
		Μικρές (1-9)		
		Μικρές (10-49)		
		Μεσαίες (50-249)		
		Σύνολο για ΜΜΕ ⁴ (1-249)		
		Μεγάλες (250+)		
		Σύνολο		
B5.6β	Να αιτιολογηθεί σε περίπτωση που προκύπτει αλλά δεν μπορεί να ποσοτικοποιηθεί ο ΔΦ για τις επιχειρήσεις και να αναλυθούν εν συντομία οι σχετικές			

⁴ Μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) θεωρούνται αυτές που εργοδοτούν λιγότερους από 250 υπαλλήλους και των οποίων ο ετήσιος κύκλος εργασιών δεν υπερβαίνει τα €50 εκ. ή το σύνολο του ετήσιου ισολογισμού τους δεν υπερβαίνει τα €43 εκ..

	αναμενόμενες επιπτώσεις, λαμβανομένου υπόψη του μεγέθους των επιχειρήσεων, βάση ποιοτικής προσέγγισης		
B5.7	Έχει επιπτώσεις στα έσοδα ή τις δαπάνες μίας επιχείρησης;	Ναι/Όχι Όχι	Εξηγείστε <i>(π.χ. πρόσθετες φορολογικές επιβαρύνσεις, τέλη, επιχορηγήσεις)</i>
B5.8	Έχει επιπτώσεις στις διαδικασίες, το κόστος ή/και τις δυνατότητες για δημιουργία νέας επιχείρησης (start-up) ή για επέκταση των δραστηριοτήτων υφιστάμενης;	Όχι	<i>(π.χ. διαδικασίες εγγραφής εταιρείας, πρόσβαση στη χρηματοδότηση)</i>
B5.9	Έχει επιπτώσεις στις εγχώριες συνθήκες ανταγωνισμού, στην εξωστρέφεια των κυπριακών επιχειρήσεων και γενικότερα στην ανταγωνιστικότητά τους τόσο στην εγχώρια αγορά όσο και στην ενιαία ευρωπαϊκή ή στην παγκόσμια αγορά;	Όχι	<i>(π.χ. όρια τιμών, ποσοστά παραγωγής ή πώλησης, περιορισμοί στην προώθηση, απαιτήσεις προσαρμογής, πιστοποίησης κοκ)</i>
B5.10	Έχει επιπτώσεις στις δυνατότητες / ικανότητες των επιχειρήσεων να καινοτομούν ή και να συμμετέχουν σε δραστηριότητες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης; Αναμένεται η ανάπτυξη ή η προώθηση της ανάπτυξης νέων καινοτόμων μεθόδων, προϊόντων ή και υπηρεσιών από την εφαρμογή της προτεινόμενης νομοθεσίας;	Όχι	<i>(π.χ. νομοθεσίες βασισμένες στην επίδοση, τεχνολογικά ουδέτερες κοκ)</i>
B5.11	Έχει επιπτώσεις ως προς την ενίσχυση της ηλεκτρονικής διακυβέρνησης και της χρήσης των ΤΠΕ γενικότερα, περιλαμβανομένου για σκοπούς συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία (digital compliance);	Όχι	<i>(π.χ. νομοθεσίες για ανάπτυξη ή προώθηση η-υπηρεσιών, νέων πληροφοριακών συστημάτων κοκ)</i>
<p>ΜΕΤΡΙΑΣΜΟΣ ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΥ {SME Test}</p> <p><i>[Να απαντηθεί αν Μικρές και Πολύ Μικρές επιχειρήσεις δεν εξαιρούνται της εφαρμογής της νομοθεσίας και προκύπτει σημαντικός και δυσανάλογος, τόσο ως προς τις άλλες κατηγορίες επιχειρήσεων όσο και ως προς το σκοπό που εξυπηρετεί η νομοθεσία, ΔΦ βάση εκτιμήσεων στη B5.6 ή άλλες δυσανάλογες επιβαρύνσεις βάση απαντήσεων στις B5.7-B5.11 (να διευκρινιστεί πιο</i></p>			

κάτω)]			
B5.12	Έχουν αξιολογηθεί/προωθούνται μέτρα μετριασμού του αντίκτυπου ή αντισταθμιστικά μέτρα για τις μικρές και πολύ μικρές επιχειρήσεις; Αν Ναι, ποια είναι αυτά και γιατί (π.χ. αν κρίνεται δυσανάλογος ο σχετικός αντίκτυπος); Αν Όχι, να αιτιολογηθεί.	Ναι/Όχι	Εξηγήστε
		Δ/Ε	(βλέπε παραδείγματα μέτρων μετριασμού στον Οδηγό ΑΑ – SME Test)
III. Εκτίμηση Οικονομικών Επιπτώσεων στα Δημόσια Οικονομικά και την Οικονομία από την προτεινόμενη νομοθεσία			
B5.13	Αφορά ή/και επιφέρει οποιοσδήποτε αλλαγές στο μακροοικονομικό περιβάλλον της χώρας; [Αν Ναι συνεχίστε, αν Όχι προχωρήστε στην ερώτηση B6.1]	Ναι/Όχι	Εξηγήστε
		Όχι	
B5.14	Συνεπάγεται αντίκτυπος στον κρατικό προϋπολογισμό τόσο μεσοπρόθεσμα όσο και μακροπρόθεσμα;	Όχι	(π.χ. μείωση / αύξηση δημοσίων δαπανών / εσόδων, ανάγκες χρηματοδότησης, βιωσιμότητα δημόσιου τομέα)
B5.15	Προκύπτει μακροοικονομικός ή/και άλλος αντίκτυπος στην οικονομία και τις προοπτικές οικονομικής ανάπτυξης της χώρας;	Όχι	(π.χ. πληθωρισμός, ανεργία, χρηματοοικονομική σταθερότητα, επενδύσεις κλπ)
B6	ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΣΤΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	Εκτίμηση των πιθανών επιπτώσεων από την προτεινόμενη νομοθεσία στη Δημόσια Υπηρεσία και Διοίκηση	
B6.1	Αφορά ή/και επηρεάζει τη δημόσια υπηρεσία; [Αν Ναι συνεχίστε, αν Όχι προχωρήστε στην ερώτηση B7.1]	Ναι/Όχι	Εξηγήστε
		Όχι	
B6.2	Θα επιφέρει οποιαδήποτε αναδιοργάνωση στη Δημόσια Υπηρεσία ;	Όχι	(π.χ. σύσταση νέου φορέα, αλλαγή στο εργασιακό καθεστώς, αλλαγή/μεταφορά αρμοδιοτήτων, δημιουργία μηχανισμού εφαρμογής και ελέγχου της νομοθεσίας κλπ)
B6.3	Θα επιφέρει αλλαγές στις υποχρεώσεις, διαδικασίες, διοικητικά καθήκοντα και γενικότερα στο φόρτο εργασίας		Όχι (π.χ. στη φύση των εργασιών, στις επιχειρησιακές διαδικασίες, στις λογιστικές υποχρεώσεις, στις

	των επηρεαζόμενων φορέων;		υποχρεώσεις πληροφόρησης κοκ)
B6.3α	Εκτίμηση ΔΦ για τη Δημόσια Υπηρεσία (αν Ναι στη Β6.3).	(Απάντηση σε € + εξηγήσεις)	
B6.3β	Να αιτιολογηθεί σε περίπτωση που προκύπτει αλλά δεν μπορεί να ποσοτικοποιηθεί ο ΔΦ για τη ΔΥ και να αναλυθούν εν συντομία οι σχετικές αναμενόμενες επιπτώσεις, βάση ποιοτικής προσέγγισης		
B7	ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ	<i>Εκτίμηση των πιθανών επιπτώσεων κοινωνικής πτυχής από την προτεινόμενη νομοθεσία</i>	
B7.1	Η προτεινόμενη νομοθεσία εμπεριέχει οποιασδήποτε μορφής κοινωνικό αντίκτυπο; <i>[Αν Ναι εξηγήστε συνοπτικά και συνεχίστε, αν Όχι προχωρήστε στην ερώτηση Β8.1]</i>	Ναι/Όχι	Εξηγήστε
		Όχι	
B7.2	Προκύπτει αντίκτυπος στην απασχόληση και στη δομή και λειτουργία της αγοράς εργασίας;		<i>(π.χ. ζήτηση / προσφορά, κινητικότητα, δημόσιος / ιδιωτικός τομέας, ηλικιακή κατανομή, ειδικές ομάδες εργαζομένων, ρόλος συντεχνιών, εργοδότες)</i>
B7.3	Επηρεάζει τις συνθήκες απασχόλησης και εργασίας;		<i>(π.χ. ωράριο, μισθοί, εργασιακή ασφάλεια και ικανοποίηση, υγεία και ασφάλεια, ευκαιρίες επαγγελματικής ανέλιξης, κατάρτισης / επιμόρφωσης κοκ)</i>
B7.4	Προκύπτει αντίκτυπος στις αρχές και αξίες της δημοκρατίας ή στο ρόλο, τα δικαιώματα, τις υποχρεώσεις και γενικά τη συμμετοχή των πολιτών στο πλαίσιο λειτουργίας μίας δημοκρατικής κοινωνίας;		<i>(π.χ. συνάφεια με το Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ, το Σύνταγμα της ΚΔ κοκ)</i>
B7.5	Προκύπτει αντίκτυπος στη δημόσια υγεία, στις συνθήκες διαβίωσης, στη φυσική ή πνευματική υγεία των ατόμων, στις δυνατότητες πρόσβασης τους σε υπηρεσίες υγείας και πρόνοιας;		<i>(π.χ. πρόσβαση σε υπηρεσίες υγείας και πρόνοιας)</i>
B7.6	Προκύπτει αντίκτυπος σε θέματα ισότητας (μεταξύ φύλων,		<i>(π.χ. στους τομείς της εκπαίδευσης, της εργασίας, της πρόσβασης στη</i>

	εθνικοτήτων, θρησκευτικών ομάδων, ατόμων με αναπηρία, ηλικιακών ομάδων κλπ) και μη διάκρισης;		χρηματοδότηση)
B7.7	Προκύπτει άμεσα ή έμμεσα (π.χ. μέσω οικογένειας, κοινότητας κλπ) αντίκτυπος ως προς τα συμφέροντα, δικαιώματα και συνθήκες ζωής των παιδιών;		(π.χ. σε συνάφεια με Σύμβαση ΟΗΕ για τα Δικαιώματα του Παιδιού)
B7.8	Προκύπτει αντίκτυπος σε θέματα εγκληματικότητας και δημόσιας ασφάλειας;		(π.χ. τάση πολιτών, επίπεδα ελέγχου, ποινές, συστήματα ασφάλειας, υπηρεσίες / μηχανισμοί εκτάκτου ανάγκης κοκ)
B7.9	Προκύπτει αντίκτυπος σε θέματα εδαφικής συνοχής μεταξύ των διαφόρων τύπων περιοχών, όπως αστικά κέντρα, ύπαιθρος, ορεινές, παράκτιες, και προοπτικών ανάπτυξης;		(π.χ. διαθεσιμότητα και πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες όπως εκπαίδευσης, υγείας, φροντίδας κλπ, ευκαιρίες απασχόλησης, προώθηση επενδύσεων, χρηματοδότηση της ανάπτυξης κοκ)
B7.10	Προκύπτει αντίκτυπος σε θέματα διαχείρισης, προστασίας και ασφάλειας προσωπικών δεδομένων (για πολίτες ή/και επιχειρήσεις);		(π.χ. νομοθεσία για εισαγωγή και χρήση η-υπογραφής, η-αυθεντικοποίησης κοκ)
B7.11	Προκύπτει αντίκτυπος σε ότι αφορά το επίπεδο και την αποτελεσματικότητα του εκπαιδευτικού συστήματος, στην ανάπτυξη πολιτιστικής κουλτούρας ή και στην κοινωνική συνοχή και ενσωμάτωση των νέων;		(π.χ. ανάπτυξη γνώσεων και δεξιοτήτων, επαγγελματικού προσανατολισμού κοκ)
B8	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ	<i>Εκτίμηση των πιθανών επιπτώσεων από την προτεινόμενη νομοθεσία στο περιβάλλον και στην περιβαλλοντική συμπεριφορά</i>	
B8.1	Η προτεινόμενη νομοθεσία εμπεριέχει οποιασδήποτε μορφής περιβαλλοντικό αντίκτυπο; [Αν Ναι εξηγήστε συνοπτικά και συνεχίστε, αν Όχι προχωρήστε στην Ενότητα Γ]	Ναι/Όχι	Εξηγήστε
		Όχι	
B8.2	Θα επιφέρει αλλαγές στη χρήση των φυσικών πόρων;		(π.χ. υδάτινων πόρων, εδάφους, χλωρίδας και πανίδας κοκ)

B8.3	Θα επιφέρει αλλαγές στην άμεση χρήση οποιασδήποτε μορφής ενέργειας ή στην παραγωγική / καταναλωτική συμπεριφορά με επακόλουθες μεταβολές στην κατανάλωση ενέργειας;		(π.χ. προώθηση ανανεώσιμων πηγών ενέργειας)
B8.4	Θα επιφέρει αλλαγές στο σύστημα μεταφορών ή/και στις ανάγκες μετακίνησης των πολιτών, με επακόλουθες περιβαλλοντικές επιπτώσεις;		(π.χ. προώθηση χρήσης μέσων μαζικής μεταφοράς, αλλαγές στο οδικό δίκτυο, αλλαγή χρήσεων γης κοκ)
B8.5	Θα επιφέρει αλλαγές ή/και επιδράσεις στην ανθρώπινη υγεία και στην ποιότητα ζωής;		(π.χ. μέσω νέων ρυθμίσεων για τη χρήση γης που ενδεχομένως να επιφέρουν μεταβολές στις εκπομπές ρύπων, στο θόρυβο κοκ)
B8.6	Θα επιφέρει αλλαγές στη διαχείριση των αποβλήτων εκ μέρους των αρμόδιων αρχών, περιλαμβανομένης της παραγωγής ενέργειας από αυτά;		(π.χ. ανακύκλωση, πολιτική τιμολόγησης βάση ρύπανσης κλπ)
B8.7	Θα επιφέρει αλλαγές στο δομημένο περιβάλλον, στο αστικό τοπίο, σε περιοχές ή σημεία σημαντικής πολιτιστικής κληρονομιάς κλπ;		(π.χ. αλλαγή σε πολεοδομικούς συντελεστές, χρήση γης κοκ)
B8.8	Θα έχει επιπτώσεις στην κλιματική αλλαγή ή στις δυνατότητες για μετριασμό ή προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή;		(π.χ. προώθηση προγραμμάτων προσαρμογής στην κλιματική αλλαγή)

Γ. ΣΥΝΟΨΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΑΝΑΛΥΣΗΣ ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΥ

[Το παρόν Τμήμα μπορεί να αξιοποιηθεί για σκοπούς δημοσίευσης των αποτελεσμάτων της ΑΑ]

Συμπληρώστε βάση των απαντήσεων που έχουν δοθεί στις σχετικές ερωτήσεις πιο πάνω

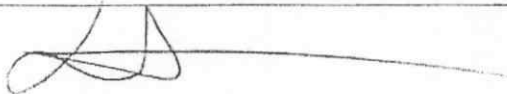
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

Ενότητες ΑΑ	Σχετικές ερωτήσεις	Συνοπτικά τα κύρια αποτελέσματα της ανάλυσης (μέγιστο 10 γραμμές ανά ενότητα)	Δ/Ε
1. Αναγκαιότητα πρότασης και αξιολόγηση εναλλακτικών επιλογών	B1-B2		
2. Διαδικασίες Διαβούλευσης	B3-B4		
3. Εκτίμηση οικονομικών	B5		

Επιπτώσεων		
4. Εκτίμηση επιπτώσεων στη δημόσια υπηρεσία	B6	Δ/Ε
5. Εκτίμηση κοινωνικών επιπτώσεων	B7	Δ/Ε
6. Εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων	B8	Δ/Ε
7. Εκτίμηση ΔΦ	B5.3, B5.6, B6.3	Δ/Ε
8. Ειδική ανάλυση επιπτώσεων για Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις {Σύννοψη SME Test}	B4.5 B5.6- B5.11 B5.12	Δ/Ε

ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΕ ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΡΜΟΔΙΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ

Επιβεβαιώνεται ότι το περιεχόμενο της πιο πάνω ΑΑ έχει ελεγχθεί και τα αποτελέσματα αυτής επικυρώνονται από τον/η Γενικό/ή Διευθυντή/ρια του Υπουργείου

Υπογραφή	
Όνοματεπώνυμο	Δρ. Λούης Παναγή
Τίτλος/Υπουργείο	Γενικός Διευθυντής Υπουργείου Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως
Ημερομηνία	17 Ιουνίου, 2024

ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ SME TEST (όπου εφαρμόζεται)

[Το παρόν Τμήμα συμπληρώνεται από εκπρόσωπο της Μονάδας Αξιολόγησης για το SME Test]

Συμπληρώστε βάση σχετικής αξιολόγησης για το επίπεδο/ποιότητα ανάλυσης στην κάθε υπο-ενότητα και συνολικά

[Επιλέξτε με √ το καταλληλότερο μεταξύ ΜΕ – Μη Επαρκής, Ι- Ικανοποιητική, Π – Πλήρης και επεξηγήστε αν κρίνεται αναγκαίο]

Ενότητα	ΜΕ	Ι	Π	Δ/Ε	Σχόλιο / Επεξήγηση
1. Αναγκαιότητα πρότασης και αξιολόγηση εναλλακτικών επιλογών ρύθμισης					
2. Διαδικασίες Διαβούλευσης – εμπλοκή επιχειρηματικής κοινότητας					
3. Ανάλυση Αντίκτυπου στο					

σύνολο και στις επιμέρους κατηγορίες επιχειρήσεων					
4. Προώθηση ή αιτιολόγηση της μη προώθησης μέτρων μετριασμού (όπου εφαρμόζεται)					
Συνολική Αξιολόγηση του SME Test					
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ SME TEST					
Ημερομηνία παραλαβής του συμπληρωμένου ερωτηματολογίου					
Ημερομηνία ολοκλήρωσης ελέγχου SME Test					
ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ					
Συστάσεις προς το αρμόδιο Υπουργείο:					
Επισημάνσεις προς το Υπουργικό Συμβούλιο:					
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ					
Στοιχεία επικοινωνίας εκπροσώπου Μονάδας Αξιολόγησης για το SME Test	Όνομα:				
	Email:				
	Τηλέφωνο:				
Υπογραφή					